

# BedekerPRAGUE

restaurant guide city guide

3.  
2013  
FREE

***Everything You Always Wanted  
to Know About Prague\****

***(\*But Were Afraid to Ask)***

Restaurants Cafés Hotels Culture Nightlife

**Tips for a Trips and Summer Gardens!**





## **Ресторан Na Střídačce**

расположенный на территории Выставочного комплекса в Праге 7 – это отличное место для проведения мероприятия после насыщенного дня в экскурсионной

Праге или Пражском Выставочном Центре. Ресторан, располагающий просторным обеденным залом вместимостью 100 человек, гордится своим уникальным летним садом с двумя площадками для барбекю, которые вмещают еще 100 гостей. Обе площадки превосходно подходят для проведения семейных торжеств, корпоративных вечеринок, групповых обедов и ужинов. Мы специализируемся на организации питания для экскурсий и поездок школьников и студентов, проведении корпоративных тренингов,



бизнес встреч на  
высшем уровне,  
деловых совещаний,  
фольклорных вечеринок  
и т.д. Ресторан  
расположен в шаговой  
доступности от



остановок общественного транспорта.

Банкеты и выездное обслуживание для групп от 200 CZK  
с человека В стоимость включено меню из 3-х блюд и  
2 напитков / пиво, вино, безалкогольные напитки, чай  
или кофе\* Лучший ресторан в Выставочном комплексе в  
Hoslešovice \* В обеденное время все площадки ресторана  
некурящие \* Разливное пиво Пилзнер Урквелл и  
Гамбринус \* Уникальная площадка Летний Сад а 100  
гостей \* Открыт ежедневно с 11 утра до 23 вечера

**В ближайшей доступности: Концертный Зал GoJa,  
Incheba Экспо Прага, спортивный стадион HC Sparta  
и LEV Prague Расстояние до аэропорта Праги: 15.8 км,  
Центр города: 4.2 км, Пражский Град: 4.3 км  
Доступна парковка для легковых автомобилей и  
автобусов.**

**+420 730 140 780, [info@nastridacce.cz](mailto:info@nastridacce.cz), [www.nastridacce.cz](http://www.nastridacce.cz)**





# contents

**8**

## facts & info

arriving, public transportations,  
history & the famous sites

**18**

## culture & events

The most popular exhibitions,  
concerts and shows

Interview with Win Diesel

**30**

## service

Buy the ticket, rent a car or call  
nearest health emergency

**36**

## hotels

Unusual accommodation in the  
city

**38**

## gastro

Prague's bests restaurants and  
cafés

Bavarian delicacy in Prague

**56**

## nightlife

Prague by night



*Tanqueray*

# MIXES THE BEST GIN & TONIC

VOTED BY THE BEST BARTENDERS\*



\*Survey of 167 European bartenders performed by MMR in October and November 2012.

# Bedeker **PRAGUE**



[ 6 ]

**bpmedia**

**BP Media, a.s.**  
**Sochařská 6, Praha 7, 170 00**  
**[www.bp-media.cz](http://www.bp-media.cz)**

**EDITORIAL:**  
general editor: Tomáš Chvála  
editor: Milada Hrušková  
translation: Vo Anh Tuan

**DESIGN & LAYOUT:**  
BP-Media, a.s.

**SHOP ENSURES:**  
BP MEDIA A.S.

**ADVERTISEMENT ORDER:**  
Ivana Dufková  
[dufkova@bp-media.cz](mailto:dufkova@bp-media.cz)

Roman Sobota  
[sobota@bp-media.cz](mailto:sobota@bp-media.cz)

**DISTRIBUTION:**  
GRAND PRINC MEDIA, a.s.  
BP - Media a.s.

**COVER PHOTO:**  
[www.czechtourism.cz](http://www.czechtourism.cz)

Free distribution on selected places  
four times per year

Issue 3/2013 published: 9.8.2013

Registration: MK ČR E 19383

# **GALERIE LA FEMME**

**The Gallery La Femme  
CZECH CONTEMPORARY ART  
PAINTINGS, GRAPHICS, SCULPTURES  
by Czech and Slovak artists.**

## **EXHIBITIONS**

**August: Summer mix**

**September: Pictures from Travells - Switzerland, Germany**

**October: Miroslav Pošvic**

**Tylek, Tyleček**



**Galerie La Femme  
Bílková 2, Prague 1, 110 00  
[www.glf.cz](http://www.glf.cz), [glf@volny.cz](mailto:glf@volny.cz),  
tel. 224 812 656, 775 726 067**



# [→] WELCOME TO PRAGUE!



Welcome to Prague! Whether you've just landed, arrived by train, bus or car, we've got the allimportant low down on how to reach the city center using all the possible means of transportation, whether on a tight budget or otherwise.

## ↓1. ARRIVING IN PRAGUE BY PLANE

The airport is located on the northwest edge of Prague, some 20km (12 miles) from the city center. Although Prague boasts other, smaller airports, all international flights operate through Ruzyně. Important related phone numbers include +420 220 113 314 (general info), +420 220 116 072 (baggage claim) and +420 220 114 283 (lost & found).

## ↓GETTING TO THE CITY CENTRE

If you've just arrived at the airport, getting downtown is generally, depending on the traffic, a matter of some 20 to 30 minutes (if you make use of a taxi or a shuttle service; see below), or 50 minutes if you use the cheaper yet convenient and comfortable public transportation.



Добро пожаловать в Прагу! Если вы только что приземлились, прибыли на поезде, автобусе или автомобиле, у нас есть все важные данные о том, как добраться до центра города, используя все возможные виды транспорта в зависимости от ваших средств.

## ↓1. ПРИБЫТИЕ В ПРАГУ НА САМОЛЕТЕ

Аэропорт расположен на северозападной окраине Праги, приблизительно в 20 км от центра города. Хотя Прага может похвастаться другими, меньшими аэропортами, все международные рейсы осуществляются через аэропорт Рузине. Необходимыми телефонными номерами являются +420 220 113 314 (общая информация), +420 220 116 072 (багаж) и +420 220 114 283 (стол находок).

## ↓КАК ДОБРАТЬСЯ ДО ЦЕНТРА ГОРОДА

Если вы только что прибыли в аэропорт, возможность добраться до центра города, как правило зависит от транспорта. Интервалы составляют от 20 до 30 минут (в том случае, если вы пользуетесь такси

# Pilsner Urquell Gallery



**Experience Shop  
in Prague** combines  
an exhibition on the story  
of Pilsner Urquell lager  
and a gift shop dedicated  
to this renowned Czech  
brand.

New special offer: **„Pilsner School of Draughting Beer“**  
enjoy a guided tour of the exhibition and learn the unique  
way of draughting Pilsner  
Urquell the way Czechs do.  
This course runs in English  
every Wednesday from  
4 pm. Groups of 5 people  
or more can call and arrange  
the course at any time.



**GALERIE**  
EXPERIENCE SHOP

PILSNER URQUELL GALERIE  
U Lužického semináře 11, Prague 1  
Tel: +420 739 620 799  
E-mail: [galerie@pilsner-urquell.cz](mailto:galerie@pilsner-urquell.cz)  
[www.galerie.pilsner-urquell.cz](http://www.galerie.pilsner-urquell.cz)

**10% DISCOUNT**  
for your purchase

in the Pilsner Urquell Gallery until 31.12.2013



## ↓...BY PUBLIC TRANSPORTATION

Bus presents the cheapest way of reaching city center. It links the airport with the terminus of one of Prague's three subway lines. The drawback may be the fact that you need to buy a bus ticket, for which you'll need Czech crowns. Use the ATMs in the arrivals hall to get Czech crowns, rather than changing money at the overpriced exchange offices. You can either buy your ticket from the kiosk or the transport information desk in both arrival halls (open 7AM – 10PM), from the coin vending machines located right at the bus stop platform, or directly from the driver, although this will cost a couple extra crowns. The ticket price is 26 Czech crowns (1EUR / 1.3USD) for a transfer ticket that remains valid for the follow-up subway ride, or for a total of 75 minutes, plus an extra 13 crowns for larger pieces of luggage.

### BUS # 119

This will probably be most people's choice as the 119 provides the quickest connection to the historical center. Depending on the time of day, it runs every 7 to 20 minutes and gets you to the A line of Prague's subway. Hop on, remember to validate your ticket, and don't get off until the final stop (Dejvická). The subway entrance is just next to where you get off. The bus runs from 4:18AM until around 12:10 AM at night.

### BUS # 100

The 100 bus links the airport with the B-line of the Prague subway. Just get off at Zličín, the final stop. The 100 runs every 15 minutes throughout the day and every half hour after 7PM. The ride takes 15 minutes, but expect another 20 minutes

или трансфером, см. ниже), или 50 минут, если вы пользуетесь более дешевым и удобным общественным транспортом.

## ↓... НА ОБЩЕСТВЕННОМ ТРАНСПОРТЕ

Автобус представляет самый дешевый способ как добраться до центра Праги. Он связывает аэропорт с терминалом одной из трех линий пражского метро. Недостатком является то, что вам будут нужны чешские кроны, чтобы купить билет на автобус. Пользуйтесь банкоматами в зале прибытия, чтобы получить чешские кроны, а не менять деньги в обменных пунктах по повышенной цене.

Вы можете купить билет в киоске или в информационном бюро в обоих залах прибытия (работает с 7 утра до 10 вечера), из монетных автоматов, расположенных на автобусной остановке, или прямо у водителя, хотя это будет стоить пару дополнительных крон.

Цена билета с пересадкой составляет 26 чешских крон (1EUR / 1.3USD). Он остается в силе для следующей поездки метро - в общей сложности действителен в течение 75 минут. Для багажа больших размеров вы заплатите следующих 13 крон. Обратите внимание на то, что торговые автоматы и шоферы не принимают иностранную валюту. Автобус удобный, чистый и безопасный способ сообщения с центром Праги для тех, кто хочет экономить. Однако, автобус может быть довольно переполненным в часе пик!

### АВТОБУС № 119

Вероятно, большинство людей выберет автобус № 119, который обеспечивает быструю связь с историческим центром. В зависимости от времени суток, он ездит каждые 7 - 20 минут и соединяет пассажиров с линией пражского метро. Садитесь на автобус и не забудьте закомпостировать свой билет. Поезжайте до конечной станции метро Дейвица. Вход в метро находится

# Galerie hlavního města Prahy City Gallery Prague

Jedinečná příležitost poprvé v historii zhlédnout  
unikátní prostory Colloredo- Mansfeldského paláce

For the first time in history, a unique chance to visit  
the original interiors of Colloredo-Mansfeld Palace

Palác Colloredo-Mansfeld  
Colloredo-Mansfeld Palace  
Karlova 189/2, 110 00 Praha 1

Otevřeno denně kromě pondělí 10–18 h  
Open daily except Mondays 10 a.m.–6 p.m.

ghmp

PRA  
PRA  
PRA  
GA  
GA  
G

COLLOREDO  
MANSFELD



## FACTS & INFO

of subway ride if you're aiming to reach the city center afterwards by metro. The bus runs from 5:30AM until around 11:50 PM.

## AIRPORT EXPRESS BUS

The Airport Express bus service links the airport with the Hlavní nadraží train station; it runs every half hour and the ride takes 40 minutes. Although part of Prague's public transportation system, special fares apply: tickets can be purchased solely from the driver and run for 50 crowns (with no extra luggage fees). The AE runs from from 5:00AM to 10:00PM.

## TRAVELLING AT NIGHT

If you want to use the public transportation at night, look out for the # 510 bus, operating between midnight and 3.30AM and linking the airport with the tram at Divoka Sarka. From there, take the tram # 51 to the city center. Note that the night bus runs every 30 minutes.

## ↓...BY SHUTTLE

Various companies run shuttle door-to-door services, or drop you off at the city center. They are generally priced lower compared to taxis, and can be easily found outside the terminals. The CEDAZ minibus shuttles run every half hour and costs 120 crowns per person, dropping you off at the city center. The service operates between 5:30AM and 9:30PM. CEDAZ will also drive you directly to any given address, but you need to pre-book (call +420 220 116 758 or go to [www.cedaz.cz](http://www.cedaz.cz)). Other shuttle services include Prague Airport Transfers who accept credit cards ([www.prague-airport-transfers.com](http://www.prague-airport-transfers.com)).

рядом с местом, где вы будете выходить из автобуса. Автобус курсирует с 4ч. 18мин. утра примерно до 00 ч. 10 мин.

## АВТОБУС № 100

Автобус № 100 соединяет аэропорт с линией Б пражского метро. Выйдите на конечной остановке Зличин. Автобус № 100 ходит каждые 15 минут в течение дня и каждые полчаса после 7 часов вечера. Поездка продолжается 15 минут, но вас ждет еще 20 минут езды на метро, если вы на нем собираетесь добраться до центра города. Автобус курсирует с 5ч. 30мин. утра примерно до 23ч.50мин. ночи.

## АВТОБУС AIRPORT EXPRESS

Автобус Airport Express (AE) связывает аэропорт с Главным вокзалом (Hlavní nadraží). Он ездит каждые полчаса, и поездка длится 40 минут. Хотя AE является частью системы общественного транспорта Праги, здесь применяются специальные тарифы: билеты можно приобрести только у водителя и в цене 50 крон (без дополнительной оплаты за багаж). AE ездит с 5ч. утра до 10ч. вечера.

## НОЧНЫЕ РЕЙСЫ

Если вы хотите использовать общественный транспорт в ночное время, обратите внимание на автобус № 510, который ездит между полночью и 3ч. 30мин. утра и связывает аэропорт с трамваем на остановке Дивока Шарка (Divoka Sarka). Оттуда добирайтесь на трамвае № 51 до центра города. Обратите внимание - ночной автобус ходит каждые 30 минут.

## ↓...НА МАРШРУТНОМ ТАКСИ

Различные компании используют челночное сообщение „от двери до двери ...” или высаживают вас в центре города. Их цены, как правило, ниже, чем в такси, и такой тип такси можно легко найти за пределами терминалов. Челночные микроавтобусы CEDAZ ходят каждые полчаса, и проезд в центр города стоит 120 крон на человека. Микроавтобус курсирует с 5ч.30мин. утра до 9ч.30мин. вечера. CEDAZ вас также отвезет по любому заранее

## ↓...BY TAXI

Prague taxi drivers are notorious for overcharging tourists. Generally, you should be on the safe side with the fleet of AAA-labelled taxis waiting in front of the terminal. The ride will cost around 500 – 700 crowns. Don't shy away from contacting a competing company, but make sure to always check the price beforehand, whatever company you've chosen! You shouldn't ever have to pay over 900 crowns.

или посетите [www.cedaz.cz](http://www.cedaz.cz)). Другие услуги включают трансфер из Аэропорта Прага, где принимают кредитные карты ([www.prague-aeroport-transfers.com](http://www.prague-aeroport-transfers.com)).

## ↓... НА ТАКСИ

Пражские таксисты известны своим обчитыванием туристов. Поэтому на всякий случай пользуйтесь такси с надписью AAA, ожидающих перед терминалом. Поездка будет стоить около 500 - 700 крон. Не бойтесь воспользоваться услугами конкурирующих компаний, но заранее убедитесь в цене. Независимо от компании, которую вы выбрали, вы никогда не должны платить более 900 крон.



## ↓2. ARRIVING IN PRAGUE BY TRAIN

International trains arrive at the central station, Hlavní nádraží, often referred to as Praha hl.n. The station is directly connected with Prague's subway system and located right in the city centre. If arriving after dark, we highly recommend hopping on the subway (remember to buy a ticket) rather than walking out and through the surrounding park. Most of the station itself has just been refurbished and boasts a modern look with plenty of kiosks, drug stores and fast-food joints.

## ↓2. ПРИЕЗД В ПРАГУ НА ПОЕЗДЕ

Международные поезда прибывают на центральную станцию, Hlavní nádraží, часто называемую Praha hl.n. Станция непосредственно связана с пражским метро и расположена в самом центре города. Если вы прибываете после наступления темноты, мы настоятельно рекомендуем вам ехать на метро (не забудьте купить билет) и не проходить через окружающий парк. Большая часть самой станции только что была отремонтирована и может похвастаться современным видом с множеством киосков, аптек и ресторанов быстрого питания.

## FACTS &amp; INFO

## 3. ARRIVING IN PRAGUE BY BUS

Florenc is the central bus station; located in the city centre, it is also directly adjacent to Prague subway's station Florenc (a transfer station between the lines C and B). Like the central train station, Florenc has recently undergone a major facelift and now boasts a pleasant and clean arrivals & departures hall with kiosks and fast-foods (Burger King, anyone?), and most importantly a big screen showing the bus times and the respective platforms.

## 3. Приезд в Прагу на автобусе

Флоренц не только является центральной автобусной станцией, расположенной в центре города, но и в непосредственной близости от пражской станции метро Флоренц (переход между линиями С и В). Как и центральный железнодорожный вокзал, станция Флоренц недавно подверглась значительной реконструкции и теперь может похвастаться приятным и чистым залом приездов и отъездов с киосками и ресторанами фаст-фуд (желаете Burger King?), а самое главное - большим экраном с отъездами и приездами автобусов и с указанием соответствующих платформ.



## 4. ARRIVING IN PRAGUE BY CAR

Prague falls victim to traffic jams and a lack of legal parking spaces (streets with blue-marked areas on the side are reserved for residents and you run the risk of having your car towed if you park there). This is why we recommend using the so-called P+R's (park and ride) parking places, situated near all highways. Find more info at [www.dpp.cz/en/parking](http://www.dpp.cz/en/parking).

## 4. Приезд в Прагу на автомобиле

Прага становится жертвой пробок и недостатком законных парковочных мест. Улицы с полосой синего цвета на стороне означают области зарезервированные для жителей. В этом случае вы рискуете, что ваш автомобиль будет отбуксирован при паркинге. Именно поэтому мы рекомендуем использовать так называемые стоянки парк анд райд (P + R) - парковочные места, расположенные вблизи всех магистралей. Более подробную информацию найдете на [www.dpp.cz/en/parking](http://www.dpp.cz/en/parking).



## PRAGUE'S PUBLIC TRANSPORTATION SYSTEM

Prague's public transportation system is generally reasonably clean, very efficient, runs on time, and its network spans the whole city; with the price of 32 CZK for a transfer ticket (1EUR / 1.3USD), it cannot be beat. If you don't need to venture out of the center, you can confine to using the subway (or metro, as it's called here) and trams; buses service the further-away neighbourhoods. Let's look more closely at the various tickets you can purchase.

Tickets can be bought from the numerous vending machines in all the metro stations and at many tram stops (always keep coins at hand), or from most tobacco stores / kiosks.

**24-hour pass:** 110 CZK  
**3-day pass:** (72 hours): 310 CZK

### ONE-OFF TICKETS

30 min. / 5 stops / no transfer ticket: 24 CZK, 90 min. transfer ticket: 32 CZK

Remember to validate your ticket upon first entering the metro / boarding a tram or bus. (i.e. slip the ticket into one of the yellow boxes and wait for the info to be stamped on it).

For more information about Prague Public transport visit [www.dpp.cz](http://www.dpp.cz) or call the free info line 296 191 817.

## СИСТЕМА ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА В ПРАГЕ

Общественный транспорт в Праге, как правило, достаточно чистый, очень эффективный и точный. Его сеть охватывает весь город. Цена билета 32 крон за поездку с пересадкой (1EUR / 1.3USD) очень выгодна. Если вам не надо выходить из центра, вы можете ограничиться метро и трамваями. Автобусы следуют в окрестности города. Давайте более внимательно рассмотрим различные

типы билетов, которые можно приобрести. Билеты можно приобрести в многочисленных торговых автоматах на всех станциях метро и на многих трамвайных остановках (всегда имейте при себе монеты), или в большинстве табачных магазинов или киосков.

**Суточный билет (24 часа):** 110 крон  
**Трехдневный билет(72 часа):** 310 крон

### РАЗОВЫЕ БИЛЕТЫ

30 минут / 5 остановок / без пересадки: 24 крон  
90 минут /с пересадкой: 32 крон

Не забудьте закомпоствировать свой билет при первом входе в метро, в трамвай или в автобус. (т.е. вложите билет в одну из желтых коробок и подождите пока билет не будет закомпоствирован). Для получения дополнительной информации о пражском общественном транспорте посетите [www.dpp.cz](http://www.dpp.cz) или трансформируйтесь по телефону на бесплатной линии 296 191 817.

ITINCTVI  
MATEŘE

ANTIQUE

ANTIQUE  
U UHELNEHO TRHU

CZECHOSLOVAKIA CSSR PROOF COMMEMORATIVE AND ANNUAL COINS



Skořepka 8, 110 00 Prague 1, Czech Republic  
tel: +420 224 234 696  
opening hours: Mo - Sa 10:00 - 18:00  
[www.numismatik-mince.cz](http://www.numismatik-mince.cz)

## FACTS &amp; INFO

For over 1000 years, Prague has served as the political, cultural and economic centre of the Czech state. Having been the seat of two Holy Roman Emperors during the gothic and renaissance periods, it also had the status of the Holy Roman Empire capital. Prague's history commenced in the year 870, although evidence shows the area had been inhabited since the Stone Age. The city flourished during the 14th century, under the reign of King Charles IV, who, among other deeds, ordered the building of the famous Charles Bridge or Saint Vitus Cathedral, the oldest gothic cathedral in central Europe, and Charles University, the oldest university in central Europe. Prague was then the third-largest city in Europe. Now home to some 1.2 million inhabitants, Prague became the capital of the newly set up Czechoslovakia in 1918, with the end of WW I and the dissolution of the Austro-Hungarian Empire. In 1992, Prague's historic center became a UNESCO world heritage site, and is currently one of the world's most popular tourist destinations.

На протяжении более 1000 лет, Прага служит политическим, культурным и экономическим центром чешского государства. Она была пристольным городом двух императоров Священной Римской империи в готическом периоде и в эпохе Возрождения. Прага также имела статус столицы Священной Римской империи. История Праги началась в 870г., хотя есть сведения о том, что область была населена с периода каменного века. Город процветал в течение 14-го века, во времена правления короля Карла IV, который, наряду с другими проектами, приказал построить знаменитый Карлов мост, кафедральный готический собор Святого Вита, и Карлов университет - старейшие постройки в Центральной Европе. В то время Прага была третьим по величине городом Европы. Сейчас здесь проживает около 1,2 млн. человек. После окончания Первой мировой войны и распада Австро-Венгерской империи в 1918 году Прага стала столицей вновь созданной Чехословакии. В 1992 году исторический центр Праги стал принадлежать к Всемирному наследию ЮНЕСКО, и в настоящее время является одним из самых популярных туристических мест в мире.





# PRAHA BIKE TOURS AND RENTALS

## Classic & electric bikes

*Be active, Be green,  
Become a Prague rider!*



*Prague in 1 day!*



web: [www.prahabike.cz](http://www.prahabike.cz)

e-mail: [info@prahabike.cz](mailto:info@prahabike.cz)

address: 24 Dlouhá St., Praha 1

OPEN: 09-22.00 tel: +420.732.388.880



## Inside courtyard



## CULTURE &amp; EVENTS

## POPCORN SUMMER

**S**ummer is the ideal time to go to the water, enjoy a bit of nature and let the buzz of the city behind. This can be understood very well by the artistic world and during the summer heats both theatrical and musical sphere and even the exhibitions are poor.

Just the film industry perceives July and August for key months in which the audience can spend a huge amount of money. For this reason, our cultural thirteen chart is focusing mainly on blockbusters.

We'll continue the comedy hit **RED**, horror **The Purge**, crazy comic **Kick-Ass 2**, sci-fi **Elysium**, **World's End**, **Riddick** (which can be found on pages 24-25 interview with Vin Diesel) and top killer **Machete**. Do you feel the smell of popcorn?

*Tomáš Chvála*

**RED 2**

COMEDY, USA, 2013

DIRECTOR: DEAN PARISOT

STARS: BRUCE WILLIS, JOHN MALKOVICH, ANTHONY HOPKINS

RELEASE DATE: 1.8.2013

Extremely dangerous retired return again and somebody wants them dead. Frank Moses would love to have his girlfriend and ordinary

life, but instead he must join the old gang to solve a new problem. Bruce Willis, Helen Mirren and John Malkovich are back in the roles of former CIA assassins. Newly added to the team are Anthony Hopkins (in his first purely comedic role!) and a seductive Catherine Zeta-Jones. Fun ensures name of the director - Dean Parisot who produced great parody **The Galaxy Quest**.



## THE HEAT

ACTION / COMEDY, USA, 2013

REŽIE: PAUL FEIG

STARS: S. BULLOCK, MELISSA MCCARTHY

RELEASE DATE: 1.8.2013

And we have another action comedy about two people who are alike as day and night, but to solve the case must begin to work together. The essential difference is that the swashbuckling comedy is about two cops, but the two policewomen. One is prim, professional and refined and looks like Sandra Bullock, the other has a demolition proportions of Me-



lissa McCarthy and talks like paver. Together they make fun duo, which pulls no interesting comic crime drama about finding a killer with an overview. It's nothing new, but it is fun.



Michael Bay decided to change. He ditched the big budgets, fighting robots and for relatively modest money made absolutely berserk story - Bodybuilding instructor (Mark Wahlberg) with several accomplices (Dwayne Johnson, An-

## PAIN AND GAIN

ACTION / DRAMA / COMEDY USA, 2013

REŽIE: MICHAEL BAY

STARS: D. JOHNSON, MARK WAHLBERG

RELEASE DATE: 8.8.2013

thony Mackie) kidnapped a wealthy Jew (Tony Shalhoub), tortured him for few weeks and forced him to rewrite all his property to him. But the police didn't believe the victim, guys got by and guiltlessly. With food appetite increases and when one crazy action went good, gentlemen set out another one. Crazy story, crazy film.

## THE PURGE

HOROR / THRILLER / SCI-FI, USA, 2013

REŽIE: JAMES DEMONACO

STARS: LENA HEADEY, ETHAN HAWKE

RELEASE DATE: 15.8.2013

Imagine a world without pain, suffering, murder, theft, simply heaven on earth. In the film The Purge filmmakers served a similar idyll. Crime is minimal, people are almost dancing in the streets. The world finally looks the way it should. But at what cost? Well, there's one day when the rules do not apply. Everyone can do anything without



guilt. One day the slaughterhouse begins and we will live it with one frightened family. This new horror from the creators of hits Sinister has a truly original idea. I hope that no city will like the idea...



## CULTURE &amp; EVENTS

FRONT LINE  
ASSEMBLY

LUCERA MUSIC BAR, PRAGUE 1  
PRICE: 510 Kč, 15.8.20013

Masters of the dark electronics, Canadian Front Line Assembly, returns to the Czech Republic to the tour of their new album forthcoming album performed in Prague's Lucerna Music Bar. Front Line Assembly was founded in 1986 by vocalist and keyboardist Bill Leeb, born Wilhelm Schroder, who had at that time working behind the band Skinny Puppy. Since then, the project of Front Line Assembly became a full band and for fans of

Remember the small independent hit Once, in which an elderly guy played the guitar and sang, and thus picked up a girl who dragged behind a broken vacuum cleaner? Since then, although the two managed to break up, Glen Hansard (= elderly guy) focuses on music. The concert on the terrace of Prague Castle Riding School should be unique. Hansard arrives with backing band, consisting of members of The Frames together with string and wind sections and is based on the album Rhythm & Repose.

## KICK-ASS 2

COME, AKČNÍ, USA/VB, 2013  
DIRECTOR: JEFF WADLOW

Extremely dangerous (and vulgarly speaking) Hit-Girl is back to kick more criminal asses. The group from the first game, however, hung superhero craft on a nail to be able to live normal lives. Which means that Hit-Girl has nothing to do. Fortunately there are new enthusiasts, spe-



EBM it became cult. Until this year they released a total of 21 albums, and their loyal fans always appreciate the vigor of their performances.

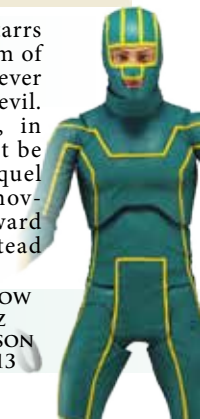
## GLEN HANSARD A BAND

TERASA JÍZDÁRNÝ PRAŽSKÉHO  
HRADU, PRAGUE 1  
PRICE: 650 Kč, 20.8.2013



cifically Colonel Starrs with an amateur team of heroes - Justice Forever wants to fight the evil. They make events, in which Hit-Girl must be involved. In the sequel of even more mad movie you can look forward to Jim Carrey instead of Nicolas Cage.

DIRECTOR: JEFF WADLOW  
STARS: CHLOË MORETZ  
AARON TAYLOR-JOHNSON  
RELEASE DATE: 21.3.2013





# STEVE VAI



29/9/2013 PRAHA LUCERNA  
VELKÝ SÁL

TICKETPRO Vstupenky v prodeji v síti TICKETPRO, [www.ticketpro.cz](http://www.ticketpro.cz), [ticket@ticketpro.cz](mailto:ticket@ticketpro.cz)



VIP packages available through VAI.COM

LIVENATION.cz



## ELYSIUM

SCI-FI / THRILLER / ACTION, USA, 2013

DIRECTOR: NEILL BLOMKAMP

STARS: MATT DAMON, JODIE FOSTER  
WILLIAM FICHTNER, SHARLTO COPLEY

RELEASE DATE: 29.8.2013

Director Neill Blomkamp is damned skilled guy. When he made District 9 4 years ago, he had 30\$ million budget (the common comedy budget), and the result looked incredibly detailed and expensive. Elysium is worth 90 million dollars and Blomkamp is putting every



cent in it. It's a spectacular demonstration that even relatively modest money can buy incredibly expensive-looking sci-fi with incredible ideas which is showing you the jaw-dropping action every ten minutes. Excellent ride!

## RIDDICK

SCI-FI / THRILLER / ACTION, USA, 2013

DIRECTOR: DAVID TWOHY

STARS: VIN DIESEL, KARL URBAN,  
KATEE SACKHOFF, DAVE BAUTISTA

RELEASE DATE: 5.9.2013

When Riddick first stepped into the darkened movie theater, he wowed the crowds. But then he disappointed the fans a little when the uncompromising killer machine shifted to entertainment for the whole family. But the R letter befits this guy a little more. Vin Diesel did the wisest thing he could - he promised uncompromising bloody return. And as promised, the wish is granted. Riddick is back in form, mowing down enemies with ease of trained athlete and a horde of creatures added to it. Whoo!



## THE WORLD'S END

SCI-FI / COMEDY, VB, 2013

DIRECTOR: EDGAR WRIGHT

STARS: MARTIN FREEMAN, SIMON PEGG, NICK FROST

RELEASE DATE: 5.9.2013



We guarantee that this is action sci-fi about an alien invasion which you have never seen before. From the planned move of group of friends to pubs in his hometown becomes a fight for survival when it becomes clear that the city was occupied the Aliens. And they are not friendly. Who could think of a similar blunder? Of course, the British. Specifically comedy trio Edgar Wright, Simon Pegg and Nick Frost, who gave us great comedy Shaun of the Dead and Hot Fuzz.

# COLLECTOR

PVA EXPO LETŇANY  
BERANOVÝCH 667, PRAGUE 9  
PRICE: 80 Kč

At Letňany Exhibition in September true collectors will experience real harvests. Here you can find anything.

## MACHETTE KILLS

ACTION, USA/RU, 2013  
DIRECTOR: ROBERT RODRIGUEZ  
STARS: DANNY TREJO, MEL GIBSON,  
CHARLIE SHEEN, LADY GAGA  
RELEASE DATE: 12.9.2013



He's back! Making a havoc again. Frantic sequel to the hit Machete, in which Danny Trejo executed everything he came across, brings even more pumped acting group. Except the old survivors of the previous episode, viewers can now look forward to Mel Gibson in a negative role, singer Lady Gaga and Charlie Sheen, for the first time in his career playing under his birth name - Carlos Estevez. Cool!



## THOMAS ANDERS FROM MODERN TALKING AND BAND

LUCERA MUSIC BAR, PRAGUE 1  
PRICE: 510 Kč, 15.8.20013

Thomas Anders and the Modern Talking will perform in Prague with a huge show. Group with a robust career, the group, which will never be forgotten, idol of sex. In 80-ies dominated by Modern Talking world population in Europe, sold more than 450 million records. In some European countries sold ten times more albums than Whitney Houston or five times more than Michael Jackson. And they are still alive, and that's what counts.



[23] TOP 13

## CONTEMPORARY CZECH ART inspired by woman.

Paintings, graphics, sculptures and glass by top Czech and Slovak artists.

The gallery presents artists such as Chabera, Anderle, Jirků, Hodonský, Rittstein, Born, Sládek, Brichcín, Eliáš, Pošvic, Hřivnáč, Tichý, Jenny and Jan Hladík, Blecha, Černá, Mansfeldová, Brančovský, Žemličková, Jiránek and many others.

GALERIE  
LA FEMME

Open daily  
10:00 – 18:00  
Bílková 2, 110 00 Praha 1  
Tel: 224 812 656  
[www.glf.cz](http://www.glf.cz)  
[glf@volny.cz](mailto:glf@volny.cz)



## VIN DIESEL - „RIDDICK“ INTERVIEW



**N**ever played the Oscar-winning actor. He quickly realized that his greatest strength is charisma. „I’m not nice, not even elegant. But I’m cool. Damn cool. „Vin Diesel understands his position in Hollywood. He loves killer Riddick very much and therefore he never gave up the fight for the third part. Finally, he took it for a price lower budget. What can viewers expect? He will give your answers in the interview of Michael Liška.

**In the first episode, Riddick transformed from villain to good guy. In the 2nd movie he have even gained several superhuman abilities. Which evolution will he go through in the third episode?**

I do not want to reveal too much, but the great thing in this series is creative freedom when you can choose

virtually any path that we set. It’s a very creative environment in which I and director David Thow work on and it became natural for us that Riddick will awake his animal side that has to fight for his life. Return to the roots of the first episode.

**Riddick was rated as R (Restricted) as well as the first part of the movie Pitch Black. The Chronicles Of Riddick was rated as PG-13. Was it hard to rate it R again?**

Of course, nobody did not want to do that! But we insisted on it this time and prefer to reduce the budget. The Chronicles of darkness backfired on us that we gladly received money and then studio told us that we must make the film accessible to young people. And we would like to extend Riddick’s universe, strengthen the whole mythology so we had to bet money on it. This time we chose for the opposite approach, so



the pressure was minimal. It's tremendously liberating feeling.

**It seems to me that this whole critique of R films is a bit exaggerated.**

My generation grown aside with them. When I was thirteen, I watched Alien, when there was space for R-rated movies. Nowadays nobody wants to make that movies at all, which is a shame.

**What is the most fun part of your Riddick character?**

I truly enjoying the role of a typical anti-hero. When I first read about the character, it seemed to me that he's a hero that I've never seen. I know this will sound corny, but I think that by playing Riddick I discovered a something new. He went to the dark isolation, where one understands himself. Riddick

reflects my own search for identity, when I was a kid.

**What kind of action scenes we can look forward to?**

Crazy! (Laughter) It is always important to think about how to do the best. Every time I try to make the choreography of action scenes to have some real elements and certain logic.

**Riddick's mythology is deepen by computer games. Can we expect something similar in the future?**

Absolutely! I come from a generation that started with a TV Pong and the gamer is still in me. The advantage of games is that you give 10-20 million and they will allow you to tremendously enhance world, which you want. It's a smart way to be able to tell something in a movie worth billions. So yes, the next game will be released too.

# Segway Tours

**DISCOUNT  
10%**

**3 HOURS TOUR  
WITH LICENSED GUIDES**

tel.: (+420) 731 238 264 | [www.segwayfun.eu](http://www.segwayfun.eu)



# INTERVIEW: Vlastimil Musil

*He deals with Bohemian garnet processing already for 30 years. The production of jewellery becomes for him almost whole-life fulfilment of interests. In the interview with him, you can simply recognize a love to craft: Even after such a long time, he can't talk about the garnet without a spark in his eyes. And also, he has a penchant for tie clips and cufflinks. That all is the sales and marketing director of co-operative Granát Turnov Vlastimil Musil.*

**Can you describe, in what lies the uniqueness of Bohemian garnet?**

Bohemian garnet is unique because of its originality and bloody red color. Because we mine and process it in Czech Republic, it became our national tradition and national wealth. Its bloody red color is unmistakable and together with the tradition and national meaning that stone makes also the whole jewel unique.

**How is it with Bohemian garnet worldwide?**

Our co-operative has its customers worldwide, from United States through Europe to Japan. Ask foreign tourists, they'll tell you, what am I talking about. Jewelry with Bohemian garnets are very favored between foreign tourists or customers in foreign countries.

**Why would you recommend Bohemian garnet?**

A customer, who bought original jewel with Bohemian garnet, chose a right variant. He bought something original, he bought a present or jewel, which has a direct relation to visited country, and when he wears this jewel, even after a long time, he will remember with a pleasure those nice whiles spent in Prague or in other Czech city or town.

**How one recognizes Bohemian garnet?**

Jewelry with Bohemian garnets have its specific characteristics and shape. Since Bohemian garnets are quite little stones, the jewel is characteristic by a big field of small, bloody red stones. Its size is roughly 2.5 to 5 mm. Original jewellery is delivered together with a certificate of authenticity, which is equipped with a holographic label in a shape of logo of our co-operative and it is made under trademarks Český granát (Bohemian garnet) and Granát Turnov (Garnet Turnov). Each jewel is marked by hallmark in a shape of letter "G".

**You lead even a museum of Bohemian garnet in Turnov. What all does it offer?**

A visitor may become familiar there with a history of both the extraction, and also processing of Bohemian garnet. Even more this year, we'll celebrate 60 years of this tradition. In museum, customer center and Galerie Granát (Gallery Garnet) we perform these works to visitors and they can try then the production themselves. That is very impressive and it catches eye of many incomers. In ground floor, there are our stores, where tourists can buy our goods with advantage.





Granát, artistic manufacturing cooperative, Turnov The manufacturer of the traditional jewelry from Bohemian garnet. The biggest collection with modern design patterns. The only owner of a Bohemian garnet strip mine.

Shops: Praha 1, Dlouhá 28 a 30 - Praha1, Panská 1 - Praha 1, Pánská pasáž,  
Na Příkopě 23 - Turnov, nám. Českého ráje 4 - Liberec, Pražská 502/3 - České  
Budějovice, Dr. Stejskala 9 - Český Krumlov, Latrán 53

[www.granat.cz](http://www.granat.cz), [www.granat-shop.cz](http://www.granat-shop.cz)



## PYLONES DESIGN SHOP

28.října 376/11, Prague 1  
Phone: +420 224 211 100  
[www.pylones-eshop.cz](http://www.pylones-eshop.cz)

**M7**

PYLONES designs, manufactures and retails a range of beautifully designed household objects which are fun, colorful and affordable. By producing its own-label products in the company's distinctive packaging, PYLONES offers its customers an ideal gift-shopping experience. With a range including kitchen instruments, bathroom accessories, office supplies, baby gifts, jewellery, stationery and personal accessories, every product is designed and produced exclusively for PYLONES.



## GRANÁT TURNOV -

ГРАНАТ ТУРНОВ

Dlouhá 28 - P-1, Pánská pasáž - Na Příkopě 23 - P-1, Panská 1/892 P-1

В этом году кооператив художественного производства „Гранат Турнов“ отмечает 60 – летнюю традицию производства украшений с чешскими гранатами в г. Турнове и в Чешской Республике. „Гранат Турнов“ в настоящее время является самым большим производителем украшений с чешскими гранатами. Чешские гранаты известны во всем мире. Если вы желаете купить или просто увидеть различные драгоценные камни, посетите три наши магазины в самом центре Праги.



## PALLADIUM

Náměstí Republiky 1079/1a  
Prague – Nové město  
Phone: +420 252 770 250,  
[www.palladiumpraha.cz](http://www.palladiumpraha.cz), [www.facebook.com/palladiumpraha.cz](http://www.facebook.com/palladiumpraha.cz)

**M7**

Palladium is a modern shopping center with a widest range of stores, restaurants and services within the historical part of Prague. In five floors, visitors can find almost 180 stores, 20 restaurants, coffee bars and bars and in the ground floor, almost 900 parking places. A sensitive combination of historical features with a modern architecture creates a unique atmosphere, which makes from shopping a real experience.



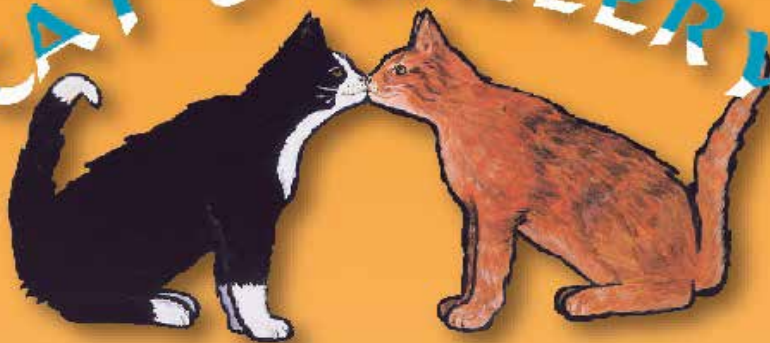
## OUTLET USA

Revoluční 30, Prague 1  
Phone: +420 608 253 981  
[www.Outlet-usa.com](http://www.Outlet-usa.com)

**M7**

If you come into Prague not just for delights, but as well for shopping, then visit Outlet USA, especially if you are lovers of designer clothing. Only with many difficulties, you'll find a better shop in Prague with brands as Ralph Lauren, Tommy Hilfiger, Ed Gardy, Guess, Abercrombie & Fitch, Nautica, Roxy or Billabong or Calvin Klein and all of this just in one place and for very reasonable prices.

# CAT'S GALLERY



[www.catsgallery.com](http://www.catsgallery.com)

## Cats Art and Trifles:

Pottery - Enamel - Paintings  
Graphics - Pieces and statues  
Textile - Wood - Stones  
Magnets and many more!

---

Týnská 9, Prague 1



## SERVICE

## Alimex ČR

It offers car delivery to anywhere in Prague within 30 minutes, and delivery to anywhere in the Czech Republic within 90 minutes, or with rentals exceeding 10 days, for free. Seven hundred cars in various categories are at your disposition. Operating leases are also an option.

**Rate: 300–1500 CZK/day.**  
**Aviatická 1048, Prague-Ruzyně,**  
**Phone: 220 114 860, [www.alimex.eu](http://www.alimex.eu).**

## A-Rent Car

Discount rates are provided for medium and long-term rentals. Immediate vehicle replacement in the case of a breakdown or accident is guaranteed. The rented vehicle may be returned to any of the rental locations at no extra charge.

**Rate: 1300–4415 CZK/day.**  
**V Celnici 10, Prague 1,**  
**Phone: 224 211 587,**  
**[www.arentcar.cz](http://www.arentcar.cz).**  
**Opening Hours: Mon–Sun 07:00–19:00**

## JS-car

Vehicles, mainly Skoda cars, are available for rent. Unlimited mileage is given on all rentals. 30% is added onto the rental fee for one-day rentals. Special offers for certain cars are provided for customers.

**Rate: 560–2100 CZK/day.**  
**Psohlavců 1360, Prague 4,**  
**Phone: 602 216 415,**  
**[www.iautopujcovna.cz](http://www.iautopujcovna.cz)**  
**Opening Hours: Mon–Sun 08:30–17:00**

## OneTwoGo

Exclusive cars, no older than a few years, are at your disposition. OneTwoGo offer the possibility to use their service only for airport transfers “airport-hotel-airport”. Discounts are given for longer periods rentals. Car delivery and pick-up is free of charge. Delivery in Prague within 60 minutes is guaranteed.

**Rate: 690–6500 CZK/day**  
**Karlovo náměstí 10, Prague 2**  
**Phone: 773 116 716**  
**[www.autopujcovnavpraze.cz](http://www.autopujcovnavpraze.cz).**  
**Opening Hours: 24-hour telephone line**

## Dvořák Rent a Car

Dvořák Rent a Car roster also features a limousine service. The branch is conveniently located directly at Prague's Ruzyne airport. Car reservations and rentals are provided in 6000 destinations around the world.

**Rate: 2500–5890 CZK/day**  
**Revoluční 25, Prague 1**  
**Phone: 224 826 260,**  
**[www.dvorakrentacar.cz](http://www.dvorakrentacar.cz).**

## Avis

Approximately 5000 vehicles are at your disposal. The selection is conveniently divided according to the category of vehicles. Avis offers to arrange returning the car to other European countries than the Czech Republic.

**Rate: 35–132 Euro/day**  
**Klimentská 46, Prague 1,**  
**Phone: 221 851 225, [www.avis.cz](http://www.avis.cz)**  
**Opening Hours: Mon–Fri 08:00–16:30**

## Pražská informační služba

The Prague Information Service is a network of information centers in Prague. It offers tourist information and services. The branches located in the centre offer GPS rental. Service is available in English only.

**Rytířská 31, Prague 1, [www.praguewelcome.cz](http://www.praguewelcome.cz), Opening Hours: Mon–Sat 09:00–19:00.**

**Staroměstské nám. 1, Prague 1, [www.praguewelcome.cz](http://www.praguewelcome.cz), Opening Hours: Mon–Sat 09:00–20:00, Sun 10:00–19:00**

**Mostecká tower, Prague 1, [www.praguewelcome.cz](http://www.praguewelcome.cz), Opening Hours: Mon–Sun 10:00–18:00**

## RENT-A-CAR



## RUNWELL

- > New cars with A/T, M/T
- > Office and the parking place in the center of Prague
- > All included
- > Season discounts up to 15%
- > Online reservation discounts
- > Free GPS
- > Wi-Fi on the board
- > 24/7 emergency service in English, Russian, Czech languages

### WEEKEND TARIFF



Czech DINNER  
for free\*



+ 420 728 500 100

[www.runwellrentacar.com](http://www.runwellrentacar.com)

[facebook.com/runwellrentacar](https://facebook.com/runwellrentacar)

\* Rent a car in Prague for more than 4 days

## ticket sales

### Ticketpro

**Prague Tourist Center – Rytířská 404/12, Prague 1. Opening Hours: Mon–Fri 09:00–19:00, Sat–Sun 12:00–19:00**

**Ticketpro Rokoko – Václavské náměstí 38, Prague 1. Opening Hours: Mon–Fri 11:00–19:00**

**Pražská informační služba – Rytířská 31, Prague 1. Opening Hours: Mon–Sat 09:00–19:00 – Staroměstská radnice, Prague 1. Opening Hours: Mon–Sat 09:00–20:00, Sun 10:00–19:00**

**Bohemia Ticket – Na Příkopě 856/16, Prague 1. Opening Hours: Mon–Fri 10:00–19:00, Sat 10:00–17:00, Sun 10:00–15:00. [www.ticketpro.cz](http://www.ticketpro.cz).**

### Ticketportal

**Via Musica – Malostranské náměstí 13, Prague 1. Opening Hours: Mon–Sun 10:30–18:00**

**Lucerna music Bar – Vodičkova 36, Prague 1. Opening Hours: Mon–Fri 10:00–13:00; 14:00–18:00**

**Divadlo Hybernía – Náměstí Republiky 4, Prague 1. Opening Hours: Mon–Sat 11:00–19:00**

**Roxy – Dlouhá 33, Prague 1. Opening Hours: Mon–Fri 10:00–18:00. [www.ticketportal.cz](http://www.ticketportal.cz).**



## taxis

### Cedaz Praha

Public shuttle bus from airport to the centre of Prague or back. Comfortable and direct transport from V Celnici street. Rate: 150 CZK / Person.

**Wuchterlova 5, Praha 6**

**Phone: +420 220 116 758**

**www.cedaz.cz**

### Taxi Praha

Taxi Praha offer the possibility of calling a taxi on-line. The fare can be calculated on the website. Trips are monitored by GPS for the customer's safety. Rate: without dispatcher 28 CZK/km in Prague, via dispatcher 24 CZK/km in Prague. **Vrchlického 9, Prague 5, Phone: 222 111 000, www.taxi-praha.cz**

### AAA Taxi

The customers are offered individual way of transport, which provides privacy, comfort and safety. AAA Taxi belongs to the cheapest ones in whole Prague. Rate: from 14.90 CZK/km in Prague, **Phone: +420 222 333 222, www.aataxi.cz**

### Speed Cars

In spite of being a relatively new company on the market, Speed Cars have sparked great interest among customers. They provide an online fare calculator, as well as car pick-up. Rate: 19 CZK/km in Prague.

**Pacholíkova 4, Prague 2, Phone: 224 234 234, www.speedcars.cz**

# PRAGUE TAXI SERVICE



**Call our cheapest taxi in Prague. Price CZK 14,90 / km**

Prague taxi service with more than 22 years of transportation experience in Prague, the Czech Republic, and Europe

**+420 222 333 222 +420 729 33 11 33**

Watch how we fetch you. Download an app to a phone that runs on Android and order a taxi for a reasonable price.

**Nonstop service • We speak English**

**Free pickup service in Prague**

**Approximate price calculation**

**More than 1200 cars available**

**Credit cards welcome**

**[www.aaataxi.cz](http://www.aaataxi.cz)**



## REGULAR SHUTTLE BUS • AIRPORT ↔ CITY CENTRE



**COMFORTABLE AND DIRECT  
TRANSPORT FROM PRAGUE AIRPORT  
TO THE CITY CENTRE OR BACK**

**Airport bus stop – Arrival Terminals  
T1 exit F or T2 exit E**

**Bus stop – CITY CENTRE  
V CELNÍCI Street**

**• NEXT TO METRO LINE B •  
• 40 METRES FROM NÁMĚSTÍ REPUBLIKY •**

**TICKETS CAN BE BOUGHT  
DIRECTLY FROM THE DRIVER**

**[www.cedaz.cz](http://www.cedaz.cz)**



2 NA STRÍDAČCE

5 WAREHOUSE

7 GALERIE GLF

9 PILSNER  
URQUELL GALLERY

11 CITY GALLERY  
PRAGUE

17 I BIKE

21 STEVE VAI

27 SHOOPS  
GRANÁT

41 BARANICKA  
RYCHTA

43 NA BLBÝM  
MÍSTĚ

45 THE PUB

46 KOGO

51 HARLEY'S  
MUSIC BAR

53 LOCA

55 TLUSTÁ KOALA

57 RELAX CLUB K5

59 NEON CLUB

65 MASAGE XX

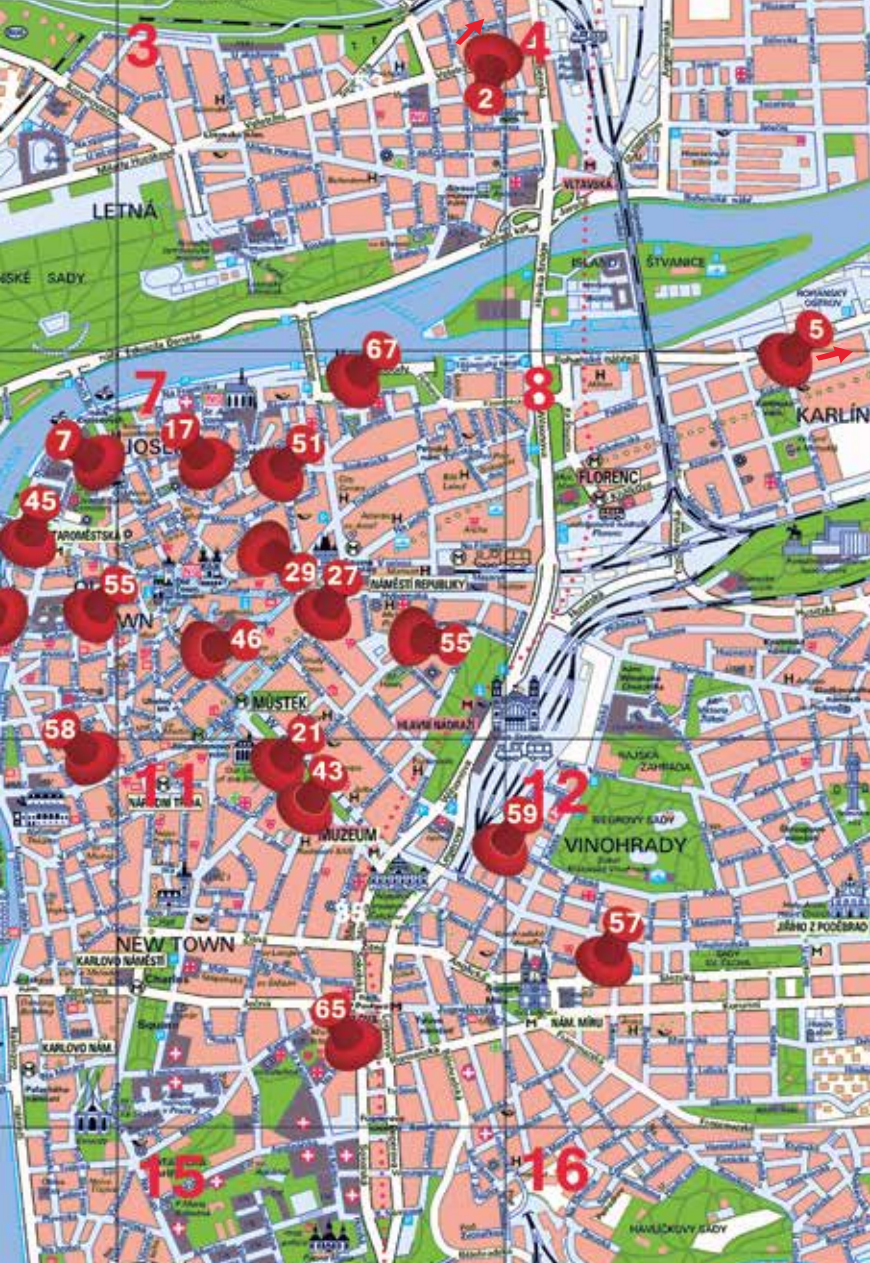
29 67 CAT'S GALLERY

68 CAFÉ LOUVRE

PAGE  
NUMBER







## HOTEL TIPS

# Sleeping Beauty

**G**ood sleep is the basic. Specifies the energy for the next day, the quality of work performance, mood, it is a driving motor. And it is important to know how this "obligation" to use perfectly as a third of life you spend sleeping. It is the same with the holiday.

If you really want to enjoy the relax, you need the best sleep comfort. Prague offers countless places where you can lay your head well.

Therefore, we bring you an exclusive hotel tips, which you definitely will not regret. Excellent service is guaranteed, you will sleep like you have never slept before. It's guaran-

teed by five out of five Sleeping Beauties. We wish you a pleasant time spent and enjoy the city. It is worth it!

*th*

PLAZA ALTA HOTEL



Plaza Alta Hotel & Eco-Friendly Hotel

A unique combination of comfort and affordability / 87 comfortable and fully air-conditioned rooms / Mexican Restaurant 7 Tacos Steak & Grill / Meeting room / Fitness room / Free Wi-Fi / 10 min. to the centre of Prague / 5 min. to the Holešovice Fairground



Ortenovo nám. 22, Prague 7, Czech Republic, +420 220 407 011, [booking@plazahotelalta.com](mailto:booking@plazahotelalta.com)

[www.plazahotelalta.com](http://www.plazahotelalta.com)

# VILLA SCHWAIGER

After two years of silence, we have re-opened the refurbished Villa Schwaiger. New owner, new management and above all full of enthusiasm to fulfill all your expectations ...



## We offer:

19 double Rooms (extra beds available)

3 Superior Rooms

Ready to organize any event in three different restaurants (up to 150 guests)

Free Parking

Free WI-FI internet

International Newspapers and Magazines

Just 1 minute walk to the biggest park Stromovka

Romantic Garden

## Contact:

Villa Schwaiger, Schwaigerova 59/3,

160 00 Praha 6 – Bubeneč

Tel.: +420 220 400 840,

Fax.: +420 200 400 841

info@villaschwaiger.com,

[www.villaschwaiger.com](http://www.villaschwaiger.com)

We are very excited to introduce to you Our New Restaurant „Stejkárna“ serving excellent steaks, burgers and more from 11:30-23:00 every day in both our Winter garden restaurant as well as in our beautiful secret garden. For reservations call +420 220 400 844 and get free welcome drink with this flyer!





## CHILLING IN THE GARDEN

**S**o we finally made it. First we got hit by extreme storms. Then the infernal heats came. It's hard to be surprised by complains –when it rained, people wanted the sun and when it was warm, people wanted the rain. Both were uncomfortable extreme. Now is finally everything balanced. The temperature is ideal for a walk and for “a chilled hunk” (well, perhaps more) while sitting in a garden. But find a suitable garden is not easy at all. Sometimes is too noisy, in the other place the service is just horrible. And also availability plays a role. To save your nerves, we are bringing you ten superhot tips on where you can relax and get refreshed. All you have to do is simply choose. We guarantee you will not go wrong.

th.



### RESTAURANT U PINKASU

M11

Jungmannovo nám. 15/16, Prague 1  
Phone: +420 221 111 150  
[www.upinkasu.cz](http://www.upinkasu.cz)

Restaurant U Pinkasů, located in Prague's New Town, has absolutely unique historical position - the first place in Prague, where they began to tap Pilsner Prazdroj, starting in 1843. First class and traditional beer is offered in three floors, each of which appeals to guests with distinctive cuisine and atmosphere. On hot summer days, the garden is ideal for cooling your throats, where in addition to chilled Prazdroj is a lot of delicacies that will surely satisfy even the most refined stomachs.



### NA BAŠTĚ

Letenské sady 1574  
Prague-Holešovice  
Phone: +420 777 244 459

[www.obcerstveninabaste.com](http://www.obcerstveninabaste.com)

M3

Restaurant Na Baště is located near the largest and most popular kids' playground in the middle of Letná park and is easy reachable from various parts of the city. Letná park is a great place to go walking all year round. After a walk take a rest and enjoy delicious food (including summer grilling), wi-fi, outdoor bar and mixed drinks. Restaurant Na Baště is also a great place to watch your favourite sport events on big screens.



## STEJKÁRNA

Schwaigerova 59/3, Prague 6  
Phone: +420 220 400 844  
[www.stejkarna.cz](http://www.stejkarna.cz)

M3

The renowned restaurant, which recently opened its second establishment at Villa Schwaiger in Bubeneč, specializing in steaks from the U.S. and the Czech beef. It is a popular place for lovers of bulls, so it is always a good idea to check in advance whether there is a place in this steakhouse. There are specialties from the U.S. and South American beef (more curious can try one of the tasting menu), chicken, salads, soups – everyone will select. The local cook can do amazing things with steaks, making quality of the meat never wasted. The company is a romantic-looking garden, suitable for sitting in two.

## U BUKANÝRA

Nábřeží Ludvíka Svobody 1, Prague 1  
Phone: +420 608 973 582  
[www.bukanyr.cz](http://www.bukanyr.cz)

M7



## THE PUB

Prague 1, Veleslavínova 3  
+420 222 312 296  
[www.thepub.cz](http://www.thepub.cz)

Enjoy our pleasant summer terrace on your way from The Charles Bridge to The Old Town Square. The service on our terrace is a matter of course, as well as the complete menu. In addition, The PUB Prague 1 offers you the unique opportunity to tap your own unpasteurized Pilsner Urquell beer at the tables with self-service beer taps inside. Each tap is equipped with a graphic touch screen which allows you to monitor the beer volume, order food, call the staff and much more. Originality, entertainment and excellent food in all 5 locations in Prague. More information at [www.thepub.cz](http://www.thepub.cz).



Houseboat U Bukanyra is due to its location in the center of Prague, reasonable prices, quality sound system and free admission completely unique place for fun. On the ship, you can listen to lots of music styles - house, tech house, deep house, electro, minimal, drum and bass, break beat, progressive house, break funk, nu jazz and many more. In summer, open top terrace with a bar, barbecues, three football tables, plenty of seating, regular performances of bands and a screening of cult films in their original version.



## U PATRONA

Dražického náměstí 4, Prague 1

Phone: +420 257 530 725

[www.upatrona.cz](http://www.upatrona.cz)

**M6**



Are you looking for the Prague's most romantic place? Then you definitely shouldn't miss the restaurant with a long tradition just few steps far from the Charles Bridge – U patrona. The restaurant has two floors where you can enjoy delicious specialities of Czech and international cuisine. In summer you can ideally chill in the garden near to Bridge Tower or on the patio. The real gem of the historical restaurant is definitely small balcony with table for two with views of the Charles Bridge. We recommend to book your place in advance, such a place is in the middle of attention. You can expect a truly unique experience.



## BARÁČNICKÁ RYCHTA

Tržiště 23/555, Prague 1 – Malá strana,

Phone: +420 257 532 461

[www.baracnickarychta.cz](http://www.baracnickarychta.cz)

**M6**

Are you attracted to Czech cuisine? No unnecessary gastronomic games, but a direct move to the goal? Then the "Baráčnícká rychta" is what you are looking for. It is a place with a completely unique style. It seems as if time has stood still in it. Its unique atmosphere and genius loci can conquer you as well as the excellent traditional Czech cuisine, excellent beer (you can choose between well-chilled Svijany beer and Pilsner beer) and friendly staff. If you do not choose from a rich cultural program, you can choose "Baráčnícká rychta" salon for your private or corporate events. Outdoor seating in this unique corner of the Lesser Town offers 35 seats.

## VOJANŮV DVŮR

**M6**

U Lužického semináře 21

Prague 1 – Malá Strana

Phone: +420 257 532 660

[www.vojanuvdvur.cz](http://www.vojanuvdvur.cz)

Restaurant Vojanův Dvůr is one of the newest Prague businesses, yet has managed to enter into the public consciousness. The stylish pub with 30 seats focuses primarily on superior quality Pilsner beer Plzeň 12°, with beer and basic food menu. The very restaurant offers 130 seats, beautiful gothic lounge and a combination of traditional Czech and international cuisine. Summer garden with a capacity of 150 seats is a place where you can instantly gain tranquility and excellent grill which goes into full swing whole summer. It is worth mentioning the jazz performances, which on Friday and Saturday evenings are performed for your better pleasure.





# Barácnická rychta

restaurace

A real Czech restaurant with  
a slightly nostalgic and relaxing  
atmosphere, delicious Czech cuisine  
and Czech beer genuine as Svijany  
and Pilsner beer.



Tržiště 23, Prague 1 – Malá Strana.

Tel.: +420 257 532 461

[www.baracnickarychta.cz](http://www.baracnickarychta.cz)

Open hours:

Mon - Sat: 11am - 23pm

Sunday: 11am - 21pm

100% Discount  
with this magazine

## GASTRO TIPS



## 7 TACOS STEAK & GRILL

Ortenovo nám. 22, Prague 7 **M4**  
 Phone: +420 220 407 011  
[www.7tacos.cz](http://www.7tacos.cz), [7TacosSteakGrill](https://www.facebook.com/7TacosSteakGrill)

7 Tacos Steak & Grill offers Mexican specialties according to traditional recipes from original ingredients. It offers a wide range of dishes from organically prepared meals to big juicy steaks, as well as tacos, fajitas, burritos, Czech cuisine, mezcal, tequila, and cocktails. Aside from their extensive menu, 7 Tacos also offers a lunch buffet for only 95 CZK, which includes one soup, and one plate of foods and side dishes of your choice. The atmosphere is complete with friendly staff, candlelight, and music. The restaurant also has a children's corner, a lunch menu prepared within 30 minutes.



## U PIVRNICE PUB

Maislova 3, Prague 1  
 Phone: +420 222 329 404  
[www.upivrnice.cz](http://www.upivrnice.cz) **M6**

If a real Czech tavern is what you're after, you must be sure to check out the traditional pub U Pivrnice. It is one of the best places to get acquainted with Czech beer. One of the pub's most eye-catching elements are the comical hand-drawn pictures on the walls, featuring motifs of the legendary bar fly, Rudy Pivrnice. At U Pivrnice, good beer is usually served with traditional Czech specialties as well as international dishes. Try the Pivrnec guláš, a local dish which is best coupled with Pilsner Urquell, Gambrinus or Kožel. If you aren't too partial to beer, choose from a wide selection drinks.



## GEORGE AND DRAGON

Staroměstské náměstí 11 **M7**  
 Phone: +420 222 326 137  
 (M) Staroměstská (411 m)  
[www.georgeanddragonprague.com](http://www.georgeanddragonprague.com)

George and Dragon was founded in September 2003. Since then this bar became very popular between both foreign and local visitors. Many of them appreciate English-speaking staff, live music and a wide variety of drinks you won't find anywhere else in Prague - for example Heineken, Stella, Guinness, Edelweiss, London gold, Magners, Strongbow, Koppaberg and lots more. The menu contains traditional English breakfast, Steak pie, Shepherd's pie, Fiserhman's pie, chicken or beef burger, Traditional Fish and Chips and other famous English recipes. You can also choose from several salads. George & Dragon is looking forward to your visit.



## VESELÝ BIZON

Štefánikova 44, Prague 5  
 Phone: +420 257 318 894  
[www.veselybizon.cz](http://www.veselybizon.cz)  
 price: ostrich steak 200gr/ 245CZK **M14**

Pleasant and comfortable interior offers this steak restaurant situated in Smíchov. Besides steaks there are a lot of grilled specialties served. New feature is the ostrich steak delivered fresh from the farm Studánka, which you should taste when you visit the restaurant. You will maybe be amused because names of dishes are chosen at least unusually, such as "Donald's seconds" - steak made from duck breasts with cranberries sounds really promising.



# Pilsen Restaurant

## NA BLBYM MÍSTĚ



### Working hours:

Mo 11:00 a.m. to 11:00 p.m.  
Tue 11:00 a.m. to 3:00 p.m.  
Wed 11:00 a.m. to 1:00 p.m.  
Thu 11:00 a.m. to 3:00 p.m.  
Fri 11:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Sat 11:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Sun 11:00 a.m. to 11:00 p.m.



Lunch  
menu from  
99 CZK



- „Pilsner Urquell“ draught from the tank
- Czech and international cuisine
- smoking, non-smoking section
- wifi
- celebrations, banquets, parties
- the best classic 80's & 90's disco every Friday
- live music

\*\*\*\*\*

- Пиво „Pilsen Urquell“ на разлив
- Чешская и международная еда
  - Секции для курящих и некурящих
  - Wi-Fi
  - Торжества, приемы, вечеринки
  - Каждую пятницу дискотека в стиле 80-х и 90-х лет
  - Живая музыка

Na Blbym místě  
V Jámě 9,  
110 00 Praha 1  
[www.prahanablbymmiste.cz](http://www.prahanablbymmiste.cz)



## KANTÝNA WINE & RESTAURANT **M7**

Dům U závoje, Havelská 25  
Praha 1, Phone: +420 226 006 122  
[www.kantynauzavoje.cz](http://www.kantynauzavoje.cz)

Situated in „U závoje“ house Kantýna wine & restaurant for lovers of good food has prepared a concept of Czech cuisine combined with a large selection of international specialties. We understand the importance of food quality for all of us as well as trends of modern gastronomy. That's why we believe in simplicity. We try to make our sauces more light and add vegetables to every meal. We emphasize on home-made dishes without any chemical flavorings. We use only the best and always fresh ingredients.



## KOGO **M7**

Havelská 499/27, Praha 1, Phone:  
+420 224 210 259, [www.kogo.cz](http://www.kogo.cz)

Magical atmosphere of the Old Town, flexous streets and passages. Here, in the shadow of grand church of st. Havel, is located restaurant Kogo Havelská. The restaurant offers some of the best gastronomic experience, delivering excellent Italian cuisine with Mediterranean flavors. It is based on high quality fresh ingredients imported directly from Italy, seasonal ingredients, homemade pasta, homemade desserts and bread. Summer garden is open from April to October.



## U DĚDKA **M16**

Na Kozačce 12, Prague 2  
Phone: +420 222 522 784  
[www.udedka.cz](http://www.udedka.cz)  
Price: Pork ribs roasted in marinade with fresh vegetables 155Kč

This restaurant is located on the border of two Prague's quarters called Vinohrady and Vršovice. The restaurant offers 120 seats and rugged interior, which is certainly an advantage. Whether you'll be ordering ribs, with cheese and bacon or anything else, cooks will definitely surprise You with the ingenuity and great kills. You'll certainly enjoy having dinner or lunch here. There are Pilsner Urquell and Velkopopovický kozel (light and black) for beer lovers here as well.



## Restaurant Jáma **M11**

V Jámě 7, Praha 1, +420 222 967 081,  
[www.jamapub.cz](http://www.jamapub.cz)

Jáma is classical American restaurant which has been running unbelievable 19 years in Prague. The speciality of restaurant are burgers prepared from beef and lots of other ingredients just up to customer (basically is meat rare, but connoisseurs may request a bloodier one). Jáma also offers 12 kinds of draft beer, whether by large, small or mini breweries. Jáma is restaurant with tradition, you find there nice and friendly staff and great atmosphere.



Pilsner Urquell  
UNPASTEURIZED

# RESTAURANT & BAR

## TAP YOUR OWN BEER

## GREAT FOOD & ENTERTAINMENT



[WWW.THEPUB.CZ](http://WWW.THEPUB.CZ)



## 5X IN PRAGUE

- VELES LavÍNOVA 3, **PRAGUE 1** +420 222 312 296
  - HÁLKOVÁ 6, **PRAGUE 2** +420 222 940 414
  - NÁDRAŽNÍ 7, **PRAGUE 5** +420 257 220 304
- ČS. ARMÁDY 22, **PRAGUE 6** +420 223 019 077
- KŘÍŽÍKOVÁ 28, **PRAGUE 8** +420 222 286 013



10% discount  
with this mag



**kantýna**  
wine & restaurant

Havelská 25, Praha 1

+420 226 006 122

info@kantynauzavoje.cz

www.kantynauzavoje.cz

For the Food & Wine Lovers

Traditional Czech specialities in a modern conception  
as well as international cuisine



**KOGO**  
ristorante



**Specials of Italian Cuisine  
with Mediterranean flavor**

Cuisine based on  
**fresh and seasonal ingredients,  
home-made pasta fresca,  
desserts  
and typical home-made bread**

Havelská 27, 110 00 Praha 1 [www.kogo.cz](http://www.kogo.cz)  
tel.: +420 224 210 259 email: [havelska@kogo.cz](mailto:havelska@kogo.cz)

**50,-czk** DISCOUNT FOR EACH PIZZA WITH THIS MAGAZINE



## CAFÉ VÍTKOV

**M8**

Národní památník na Vítkově (National memorial on Vítkov), U památníku 1900, Prague 3, Open: Wednesday - Sunday 10:00 - 18:00  
(M): Křižikova Metro (774 m)

If you decided to visit the National Memorial on Vítkov, it's almost natural to visit Café Vítkov. Very modern interior and friendly prices will delightfully surprise you. There is also a cozy sitting in the garden with a great view of the city. Besides, they held exhibitions, debuts of books, cultural events, concerts and much more. In the case of event it's possible to extend the opening hours. There isn't anything better to sip a coffee and watch the 100 towers of Prague.



## CHAPADLO

Nuselská 44, Prague 4  
Phone: +420 241 404 337  
[www.chapadlo.com](http://www.chapadlo.com)

**M15**

The restaurant Chapadlo in Nusle features a complex modern concept. Modern gastronomy goes hand by hand with well-sophisticated interior with clean lines and natural elements. Here are special offers of food prepared every month. You can find there even a 400g steaks. You can also use the offer of lunch menu. Drink arsenal is filled with a wide offer of beers from Pilsner brewery and wines from the whole world.



## DOBRÁ ČAJOVNA

Wenceslas Square 14, Prague 1  
[www.tea.cz](http://www.tea.cz)

**M11**

Dobrá čajovna located in the lower part of Wenceslas Square, was opened on June 1st, 1993 as the first teahouse in Czech Republic and in the post-revolutionary period immediately attracted attention to itself. During the following years, Czech Republic became a country with the biggest concentration of tea shops in the world. Visit the unique space of this Mother of Tea-rooms, the place where it all started and in a pleasant environment do try some of the finest tea that has directly arrived from all the four corners of the tea world.



## CAFE U FÍLŮ

Klimentská 2, Prague 1  
Phone: +420 603 824 861  
[www.cafeufilu.cz](http://www.cafeufilu.cz), Open daily:  
Mo - Fr 10:00 am - 23:00 pm,  
Sa - Su 11:00 am - 23:00 pm, Price:  
Carpaccio 80g - 119 CZK

**M7**

Cafe u Fíků is a quiet restaurant with imaginative Czech cuisine in the center of the Pratur, accessible from the underground station Náměstí Republiky. It has very cozy interior with a family atmosphere, which is reflected on the honest and kind service. The capacity is 30 persons. Beer lovers will appreciate the Pilsner Urquell, black beer Kozel, wheat beer FENIX and a lot of beer delicacies. Cafe u Fíků is suitable for people who love good food and homely atmosphere.



**W**hen you say Czech, most people will think of Prague, hockey, Charles Bridge, Astronomical Clock, Vaclav Havel and beer. But the real roots have another form and they will be revealed by the owners of Čičovický dvůr.

Czech people always knew how to drink and feast. And how to sing and dance. Now the folklore maintains only in Moravia and it can be seen around the campfire somewhere (which is such a Czech country, just without cowboy hats). To know the right Bohemia, which it used to be, what belongs to the tradition of the Czech people, you do not have to travel to the tail of the Republic. Just drive less than 5 km from Prague, where you can enjoy a unique place.

Farmhouse Čičovický dvůr is located a few kilometers from Havel's (formerly Ruzyně) airport. Although

it bears „Restaurant“, it is not in the classic sense of the word. Yes, you'll get the excellent Czech food and drinks (beer is of course in the menu, however, you cannot miss delicious Moravian wine), but that's just the beginning. Fair gastronomy is only part of a much more complex show, during which is the classical Czech, Moravian and Slovak folklore in the rich program introduced with everything that belongs to it.

How it works in practice? Firstly, it is a good idea to pre-book the very term actions. (Čičovický dvůr operates on the basis of orders), which can be done either as an individual or - more practically - ask the travel agency to arrange it for you (do not be afraid to ask, they are arranging similar events). Because of the scale of the event the booking is definitely suitable mainly for groups.

Of course there is a possibility to



organize corporate events, business presentations, training, or wedding receptions. The Čičovický dvůr has plenty of experience with these events.

So what are you specifically expecting? Except the friendly service and fair play you will see Czech, Slovak and Moravian folk dances in traditional costumes with your own eyes, playing traditional instruments, singing traditional songs, the old Czech food (excellent roast duck, pork, roast pork, sirloin in cream sauce..), all made to the last detail with precision in two-hour program, which will take you a few hundred years back in time (farm itself has more than 130 years of history, which enhances the sense of authenticity).

Nearby buildings (about five minutes' walk) is also a field with deer and mouflons, which visitors can also see after the agreement. The whole program is accompanied by a smiling presenter (currently singer of the night), which will never let you grope culturally - willing to answer all of your questions, and enable you to join the traditional dance or try some of the tools.

The Čičovický dvůr does not just play the classics. It is the gateway to another time, allowing you to taste a few hours history of Bohemia, Moravia and Slovakia in a unique way. Understand how the Czechoslovakia lived (and in some places still lives) in the old days when people still used crowing rooster as the alarm.

The Čičovický dvůr is fair sample of history. You will learn, have fun, eat well and still get to take home a unique experience (or even a souve-

nir, as part of the Justice and sample traditional crafts). The Czech Republic has a number of places that every visitor should visit, if he wants to make the most of your holiday. The Čičovický dvůr is between them at 100%. It's not just a restaurant. It is a living cultural monument.

*th.*



ČIČOVICKÝ DVŮR  
ČIČOVICE 59, PRAHA - ZÁPAD  
PHONE: +420 233 901 100  
+420 608 339 011  
+420 608 339 006  
WWW.CICOVICKYDVUR.CZ

## STUDENT MONDAYS IN NEBE

Václavské náměstí 56/V Celnici 4/  
Křemencova 10, [www.nebepraha.cz](http://www.nebepraha.cz)



It is not so long ago, when favourite clubs Nebe got a third brother directly on Wenceslas Square. Because local owners understand, when students have chosen drinks for lowered prices. Because of them you will even more enjoy the environment of stylish place, which can offer a comfortable interior and sitting, by an enough large parquette and by a perfect music all the time. Student Mondays are not valid just for Nebe on Wenceslas Square, but also for its siblings in Celnice and Křemencov.

## ON A WAVE OF 30'S IN BLACK ANGELS BAR

Staroměstské náměstí 29, Prague 1  
Phone: +420 224 213 807  
[www.blackangelsbar.cz](http://www.blackangelsbar.cz)

Do you want to start step by step in more cultivated space, where you can really enjoy drinks and at the same time, you will get into absolutely unique environment? Then Black Angels Bar, which is built in a style of prohibition businesses of 30's, would not miss your attention. A really various menu of drinks waits for you, cocktails made of fresh fruit, a wide selection of wines, from eight p.m. a live music on piano and many drink specialties (definitely try „ice balls“). The bar quality is also confirmed by a fact that every year it is chosen by experts from foreign countries to the list of those the best bars, which you can find in whole Europe.



## WILD CATS IN LA FUENTE

Národní obrany 13, Prague 6  
Phone: +420 736 773 327  
[www.lafuente.cz](http://www.lafuente.cz)



Each city has its own rhythm. Night life in Prague starts on Wednesday. But where to go on a such day? If you want to enjoy drinks for a reasonable price and take a look at beautiful women, club La Fuente in Dejvice quarter is definitely the best choice. Recently opened club apart from others because of modern design, pleasant environment and -what is most important- every Wednesday here you can watch a live dancing show of half naked wild cats. From 20:00 until 22:00 drinks are sold with 50% discount. We can assure that a visit to La Fuente is doubtlessly one of the most exciting experience - a beauties here can be seen not only on stage, but all around the club.



**Harley's Bar presents:**

**Party You will not Forget**

**Music, that makes You Move**

**Barstaff & Drinks, that will Rock You**

**Atmosphere You will remember**

**And if You Party Well, You Will See Hell of a Bar Show!**



**Diouhá 18, Praha 1**

**Tel. +420 602 419 111 / [harleys@harleys.cz](mailto:harleys@harleys.cz)**

**JACK**  
LIVES HERE.





## EL MOJITO CAFÉ

Dlouhá 31, Prague 1  
Phone: +420 776 872 989

**M7**

El Mojito Café Prague is so unique. You would hardly find any other type of business where they can serve you more types of Mojito as the name already suggests. If you are situated in the center of Prague, in the streets around Dlouhá Street we recommend you to go to one from the 25 kinds of Mojitos. You can find there also delicious food to eat. You will be fascinated in a very cozy interior with a unique touch of coastal states.



## LA MAFIA

Truhlářská 23, Prague 1 (150 m from Palladium Shopping Center),  
Phone: +420 775 274 718  
[www.lamafioclub.cz](http://www.lamafioclub.cz)

**M7**

This original club & show bar is decorated in the spirit of American gangster movies. It is located in the magnificent rooms of the original gothic dungeons. The capacity is 250 visitors and 100 of them can sit. Stylish design, lounges, dance floor, long cocktail bar and themed parties like Casino, Hawaii, Pirates, Pampers night or successful Widlákof. That's LaMAFIA. It has everything what demanding client could wish for.



## BARÁČNICKÁ RYCHTA

Tržiště 23/555, Prague 1  
Phone: +420 257 532 461  
[www.baracnickarychta.cz](http://www.baracnickarychta.cz)

**M6**

This place has always been the meeting place of people in various cultural events such as concerts of various genres, dance nights, theater of small scenes, cabarets and much more. You would hardly find a saloon like this in Prague. It seems as if time has stopped. Its unique atmosphere and location will conquer you as well as excellent traditional Czech cuisine, delicious beer and friendly staff. If you don't select from the rich program, you can select "Baráčnická rychta" for private or corporate events. There will be always prepared for you – "With respect and a little extra pleasure!"



## LOCA CAFE BAR

Smetanovo nábřeží 24  
Phone: +420 212 240 967  
[www.locabar.cz](http://www.locabar.cz)

**M6**

Do you long for a pleasant stay with a view of not only the river bank, but also to Prague Castle and Charles Bridge? Delicious food, good drinks and attentive service? Then LOCA CAFE BAR is the right choice! You will enjoy this stylish new restaurant not only because of its location on the Smetana riverside but also for the interior and everything it has to offer. And is not that little!



**\_NEW  
OPEN**



**LOCA**

CAFE BAR

**COCKTAILS & LIVE DJ'S**  
BEST INTERIOR DESIGN

---

LOCA CAFE BAR \_ SMETANOVO NÁBŘEŽÍ 24 \_ [WWW.LOCABAR.CZ](http://WWW.LOCABAR.CZ)

## WHERE TO PLAY



## AMBASSADOR CASINO

Václavské nám. 5, Prague 1  
Phone: 224 19 36 81  
[www.vipclub.cz](http://www.vipclub.cz), Open 24 hours

M7

Since 1992, Casino Ambassador has been one of the best casinos in Prague. In 2002 the casino underwent reconstruction to improve and expand their services. Aside from slot machines, in Casino Ambassador you can have the chance to play "live" games at manned gaming tables such as: American roulette, Black Jack, Pontoon, and Oasis Poker. You can play with Czech Crowns or Euros right at the gaming tables, and exchange other foreign currencies at the casino's box office for casino chips. Additionally, one of the perks of VIP Club casinos is that entry is free of charge.



## CARD CASINO

Veletřní 20, Prague 7  
Phone: 220 571 648  
[www.cardcasinoprague.cz](http://www.cardcasinoprague.cz)  
Open 18.00-05.00

M3

This casino is part of the four-star hotel Parkhotel. The original Parkhotel casino was completely reconstructed, and now offers visitors the utmost in comfort and luxury. Slot machines, gaming tables for American Roulette, and card games such as Black Jack, Pontoon, Texas Hold'em. Poker and Caribbean stud poker are all available for guests. With a minimum stake of only 25 crowns, guests can take the pressure off of playing to win, and enjoy the fun and excitement the casino has to offer.



## CASINO HENRY

Václavské nám. 45, Prague 1  
Phone: 224 225 194  
[www.casinodleks.cz](http://www.casinodleks.cz)  
Open 24 hours a day

M11

In 2006, Casino Henry underwent major reconstruction, and today is one of the top ranking casinos in Prague. It is also a part of the five-star hotel Jalta. The local restaurant and bar offers a selection of Russian and Armenian dishes, as well as other international specialties. Here you can enjoy the pleasant atmosphere and top-notch service. Games available at the casino include: American Roulette, Black Jack, American Black Jack, Poker, Pontoon, Caribbean Poker, Punto Banco, and Texas Hold'em.



## CASINO PRESIDENT

Nám. Curleových 100 (President Hotel), Prague 1, Phone: 234 614 113  
[www.casinopresident.cz](http://www.casinopresident.cz), Open 18.00-04.00 Fri, Sat 18.00-05.00

M11

A casino with a longstanding tradition, located along the Vltava River, right in the middle of historical Prague. Casino President is a part of the five-star hotel President, which is located near Pařížská street along the Vltava River. The casino has been opened since 1992 and has always been among the most prestigious casinos in Prague. In a luxury environment you can choose from a broad scale of slot machines but above all from numerous tables offering live games: American Roulette, Blackjack, Pontoon, Caribbean Poker or Texas Hold'em.



# TLUSTÁ KOALA

RESTAURACE-PUB

SENOVÁŽPÁ 8, PRAHA 1

Tlustá Koala, or "Fat Koala", will make you feel like you're in an authentic British pub. This two-floor Victorian establishment exudes an effortless elegance, creating a relaxing albeit glamorous atmosphere.

Tlustá Koala prides itself in its wide array of draft beer, ten types to be exact, and its kitchen, which keeps their chefs busy until 1:30 AM.

Tlustá Koala is ideal for cocktails, beer, or going out for dinner with some friends.



**phone.:222 245 401**

**[www.tlustakoala.cz](http://www.tlustakoala.cz)**



## SINFUL NIGHT LIFE OF PRAGUE CITY

*Why will be deluding ourselves. Every good capital, whose streets pulsate with life, must have beside restaurants, bars, cafes and shopping centers also (as the novelists say) the houses of love. And even Prague is no exception. But before we go into its streets, let's make a small historic revision.*

It is no longer the rule that these places are for desperate individuals. Time progressed. You can forget the red neon lights, a company of doubtful quality and cheating customers. Although the movies are convincing us that the so-called night clubs are cheap sources of vice, many psychologists have the opposite view: the company struggles with excessive shame and these clubs can be the right medicine.

When was the phenomenon of night clubs or prostitution itself actually born? Well, not for anything they say that it's the oldest pro-

fession of the world. It is probable that prostitution has evolved from religious belief and rituals which were held to celebrate the goddess of fertility in the Middle-Age. In the 19th century it was strongly developed and reached all segments of society from politics to high art (for example Vincent Van Gogh lived for years with a Flemish prostitute). Even fifty years ago, half of the prostitutes were involuntary. This should already be over. The paradox is that there were previously only 10% of prostitutes educated; now the 50% of them are college students. This is an education reform!

We know that it's not easy to find the right company in which you can feel natural and comfortable. Indeed, there are lots of them and if you had to visit them all, it would cost you the whole wealth. For this reason, we are showing few short "best of" tips in the following pages. We guarantee that you definitely won't be bored. The ride full of excitement and beautiful women is awaiting!



# Welcome to the



Restaurant

Cocktailbar

Sauna

Steambath

Massage

16 Rooms

Stripshows

and

Girls, Girls, Girls

Escort service

Korunní 5, 120 00 Praha 2, nám. Míru

Tel.: +420-224 250 505, 224 250 606

email: [info@k5relax.com](mailto:info@k5relax.com)

[www.k5relax.com](http://www.k5relax.com)

## Bigger – Better – Known for Quality

### The Special one in Prague

The exceptional one among Prague's clubs.

On 4 floors above the roofs of Prague everyone finds the right one - and this has been our aim from the beginning. The oasis for entertainment and relaxation in the centre of the golden city. Convince yourself that with us, the client is still the King. **Rooms**

16 individual rooms, 10 of them designed according to a special theme, equipped with video programs, aircondition and separate sound, which does not make the choice in any way easy. "Come as a stranger and leave as a friend" is our overall motto. K5, just a unique kind to relax.

Open daily from 4.00 p.m. to 4.00 a.m.

Air Conditioned, Credit cards welcome



**WE ARE LOOKING FOR NEW GIRLS. WE GUARANTEE HIGH PAY! CALL: +420 608 984 602**



# The special one in Prague

## TIPS FOR RELAX



### LIVIA ESCORT

Phone: 728 675 947, 720 490 010  
[www.liviaescort.cz](http://www.liviaescort.cz)

Gentlemen, in case visiting men's night clubs isn't your cup of tea (but you'd still like to have some fun), try Livia Escort- a 24 hour service, where the ladies come to you- either straight to your home or to a one-hour hotel. Livia Escort offers much more than regular escort services. If you have a long business trip ahead of you, why not enjoy the company of one of Livia Escort's ladies? You'll see that even work can be fun. This escort guarantee absolute discretion. Each girl offers a given range of services.



### NIGHT CLUB NEON

Balbínova 21, P-2, Phone: +420 222 250 105, [www.neonclub.cz](http://www.neonclub.cz)  
Open from 12:00 to 05:00  
Price: 1 400 CZK per hour

**M11**

Neon Club is located near the center of Prague in the street Balbínova. You will be pleased that there is no admission charge. The company is among other things, very comfortably furnished and you will meet 35 beautiful girls every day. The local prices are funny but true and even the escort service is probably the cheapest in Prague. You can visit the Neon Club just for a drink and have fun with nice girls.



### LATIMERIE

Slezská 74, Prague 3-Vinohrady  
Phone: +420 224 252 049  
[www.latimerieclub.cz](http://www.latimerieclub.cz)

**M12**

The modern and also very comfortable interior offers a chance to retreat from the hustle and bustle of the city center. Nestled away in Prague 3's quaint Vinohrady, Latimerie is a cross between a cafe and cocktail bar, interlaced with low-key dance music. It's the perfect place to chat, or just listen to music and relax. The venue is very open and spacious, interspersed with original paintings, creating a modern yet unique atmosphere. You certainly won't be bored there, especially if you visit the club during one of its extravagant events, including show-stopping transvestite shows.



### SHOW PARK STRIP BAR

Holešovická tržnice – hala 18  
Bubenské nádraží 306/13  
Prague 7 – Holešovice  
Phone: +420 733 315 025  
[www.showpark.info](http://www.showpark.info)

**M4**

If you want a little night adventure, come to the strip bar nightclub Show-park. Sexy dancers, strippers and professional DJ's will take care of your entertainment until late morning. With large spaces and cozy interior in the whole place will feel very well. Surely you and your wallet will be happy because the drinks are at unbeatable prices. Admission is free.

# *Night Club Coctail Bar*



*Entry  
free*



*35 girls  
every day*

Balbínova 733/21,  
Praha 2

Phone: 00 420 733 121 022  
100m from Venceslav square

**[www.neonclub.cz](http://www.neonclub.cz)**

# *Sladké Pusinky*



*Discrete erotic club with  
escort service*

*The most beautiful girls  
in privacy of erotic apartment*

*Opening hours*

*Monday to Sunday*

*10:00 - 24:00*

*Address*

*Ka Smelance 4, Prague 2*

*Contact*

*00420 775 504 575*

*sladkepusinky@gmail.com*

*[www.sladkepusinky.cz](http://www.sladkepusinky.cz)*





# DARLING<sup>®</sup> CABARET

4  
BARS  
  
4  
STAGES



V.I.P.  
TABLE  
ONLINE  
RESERVATION

20% DISCOUNT ON DRINKS

As every lover of good food can appreciate an excellent restaurant and its chef's exceptional skills, you also have a unique opportunity to allow your sweet tooth to choose the best from our menu; the most delicious entertainment in the whole of Prague! That is the reason for inviting you warmly to the world-famous Prague cabaret "Darling", which nowadays follows the erstwhile 1920s and 1930s tradition of cabaret performances in a place where passion permeates through the atmosphere.

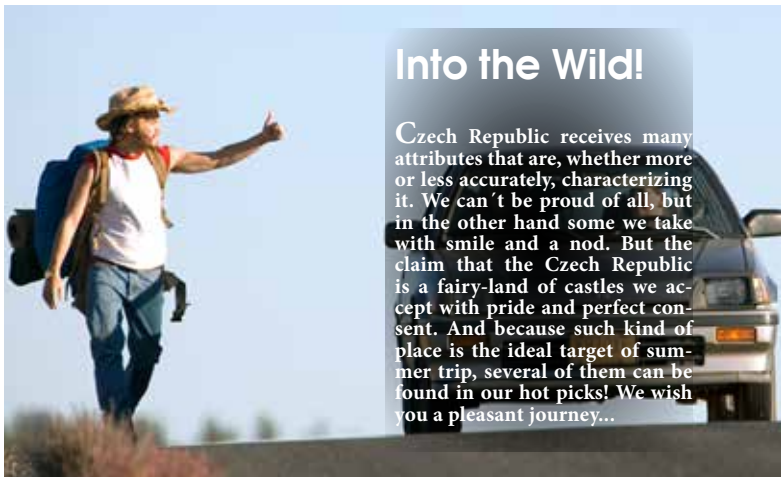


**FREE TRANSFER** WITH EXCLUSIVE LIMOUSINE  
TO DARLING CABARET **+420 732 250 555**



[www.kabaret.cz](http://www.kabaret.cz)

**PRAHA 1 | CENTRUM | VE SMEČKÁCH 32**



## Into the Wild!

Czech Republic receives many attributes that are, whether more or less accurately, characterizing it. We can't be proud of all, but in the other hand some we take with smile and a nod. But the claim that the Czech Republic is a fairy-land of castles we accept with pride and perfect consent. And because such kind of place is the ideal target of summer trip, several of them can be found in our hot picks! We wish you a pleasant journey...



## LIBOCHOVICE

Замок Либоховице, тел. 416 591 443, [www.zamek-libochovice.cz](http://www.zamek-libochovice.cz) открыто 10.00-17.00

Если вместо поездки в природу вы предпочитаете культуру, обязательно посетите замок Либоховице, который находится в окрестности Литомержице. Замок является одним из наиболее значительных памятников раннего барокко в Чехии. После пожара в 1683-1690 г. замок перестроил ппинц Гундакар из Дитрихштейна по проекту итальянского архитектора А. Порты. Интерьер замка не ограничивается дворцовыми интерьерами в стиле ренессанса и барокко, здесь много элементов рококо, ампир до дизайнерских стилей прошлого века. Стильное оформление интерьера включает в себя коллекцию гобеленов, мебели и китайского фарфора.

## KARLŠTEJN

[www.hradkarlstajn.cz](http://www.hradkarlstajn.cz)

Karlstejn Castle, a Gothic landmark on the south-west of Prague, established in 1348 by Karel IV., to keep precious crown jewels. It's not the only attraction of the popular Castle. The first guided tour includes space Imperial Palace and you can even see the Treasury in the Marian tower. The second circuit will then lead to the Great Tower with its famous chapel with panel paintings by Master Theodoric. Around the castle there are many restaurants and places to stay, making it ideal for Karlstejn trip on the weekend.



# Karlovy VARY°

EXPERIENCE UNFORGETTABLE MOMENTS IN A  
SPA, EVERYBODY WILL FALL IN LOVE WITH...

SPEND HERE BRILLIANT MOMENTS DURING FESTIVALS, CONCERTS,  
CARNIVALS AND SPORTING EVENTS

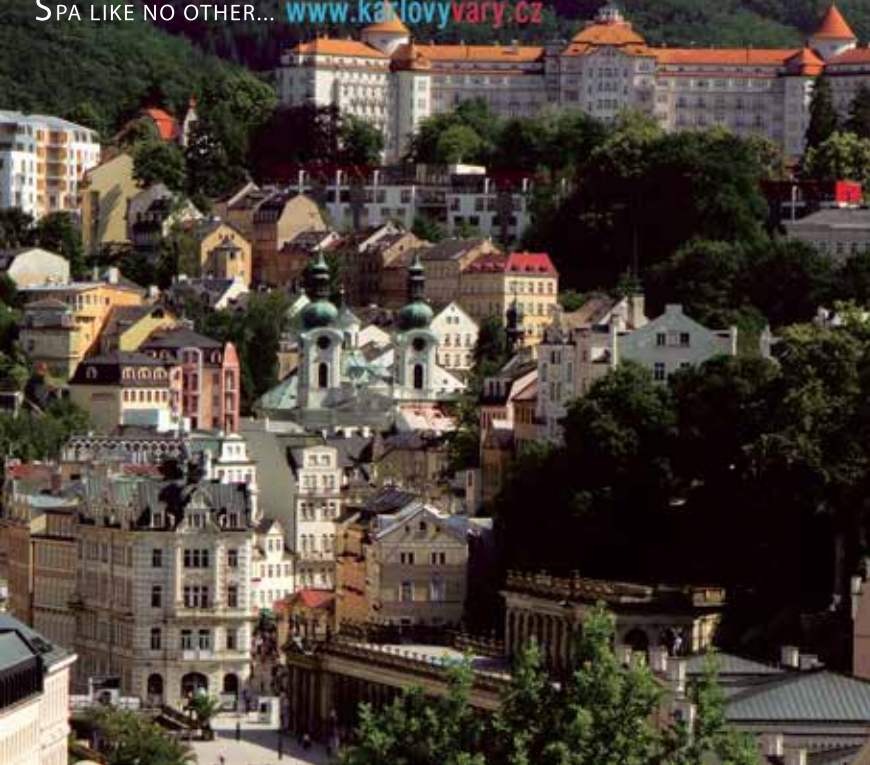
PAMPER YOURSELF WITH A UNIQUE NATURAL MINERAL RESOURCES,  
VARIOUS PROCEDURES AND REJUVENATE THANKS TO A SPECIAL CLIMATE

TRY THE QUALITY OF OUR GOLF FIELD OR SPA NETWORK

A TOURIST ROUTES FOR WALKERS AND CYCLISTS

EXPLORE AN EXTRAORDINARY SPA ARCHITECTURE

SPA LIKE NO OTHER... [www.karlovyvary.cz](http://www.karlovyvary.cz)







## MAXLASERGAME PRAGUE

[www.maxlasergame.cz](http://www.maxlasergame.cz)

You adore action, but fighting in muddy terrain isn't exactly what you need? Try Lasergame Prague arena, which is full of light and smoke effects. Thanks to our modern equipment you will have almost futuristic experience. After the game, you can relax in comfortable seat and enjoy the bar fully stocked with various refreshments. Lasergame can be played up to 16 players and truth is that more of them are participating in a game, more enjoyable it is, thus do not hesitate to recruit as many people as possible. More heads, more targets for your weapon.

Are you tired of long walks in Prague? Rent a SEGWAY! Would you like to see the most beautiful places in Prague from the comfort of the Segway transporter? Than we would like to invite you, your family, friends and co-workers to enjoy a fun filled Prague Segway experience! Segway Tours provides you with the unique and fun way imaginable to see the sights and hear the sounds of our great historic city. If you've ever wondered what it's like to ride the new Segway Personal Transporter, here's your chance. As your Segway silently glides down the sidewalks and streets of Prague, your tour guide will be pointing out most famous landmarks, historical sites, best local entertainment hangouts, and some of the most beautiful scenery Prague has to offer.

## DOBŘÍŠ

[www.zamekdobris.cz](http://www.zamekdobris.cz)

Visiting the castle doesn't need to be boring. Every Sunday in August at the Castle Dobříš, you can take tours to normally inaccessible places in the French park. Please refer to the original brewery cellars or orangery. Falconer with his feathered friends will visit us as well. Children can explore owls and raptors close and cuddle them on their hands. In July and August is the castle Dobříš also prepared for night tours every Wednesday. In late October 2013, you can see a collection of teddy bears in the castle chambers.



## SEGWAY

[www.segwayfun.eu](http://www.segwayfun.eu)





**MASSAGE XX**  
salon of erotic massage

☎ contact us: **+420 608 900 316**  
*seven days a week!*

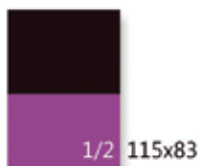
FOR MEN      FOR WOMEN      FOR COUPLE      FOR GAY

**M**assage in Prague, erotic massage  
Do you find that your love life loses intensity that it became tedious and you are really tired of it? What about testing quality erotic massage? Surely you wake up in a good deal of excitement in you and your sex life picks up speed again. Nothing else will wake such lust, like quality erotic massage. Maximum care of our body wants everybody, so our massages are the best decision that you can do for yourself. Try out our erotic massages in Prague and you will not regret!



Massage in center Prague !  
Rumunská 4  
Praha 2  
5 minutes from metro station „MUZEUM“  
E-mail: [glamour363@gmail.com](mailto:glamour363@gmail.com)  
Mobile: +420 608 900 316





## Prices advertising space / 2013

### Ceny inzerce

3. obálka	60.000,- Kč
4. obálka	80.000,- Kč
1. dvoustrana	80.000,- Kč
1/1 strana	35.000,- Kč
1/2 strany	20.000,- Kč
1/3 strany	15.000,- Kč
1/4 strany	10.000,- Kč

### Příplatky:

za konkrétní umístění	<b>15%</b>
-----------------------	------------

### Slevy:

sleva při opakované inzerci	<b>10-30%</b>
dle počtu opakování	
sleva za 100% platbu předem	<b>25%</b>
sleva za 50% platbu předem	<b>10%</b>
<b>Všechny uvedené ceny jsou bez DPH (20%)</b>	

### Storno poplatky:

30 dní před uzávěrkou	<b>50% ceny</b>
15 dní před uzávěrkou	<b>100% ceny</b>

**Tisková data je nutno dodat v minimální kvalitě 300 DPI, ve formátu PDF.**  
**U rozměrů 2/1, 1/1 a 1/2 na výšku, je nutno k čistému formátu přidat 5 mm pro ořez.**

2013

Contact:  
info@bp-media.cz

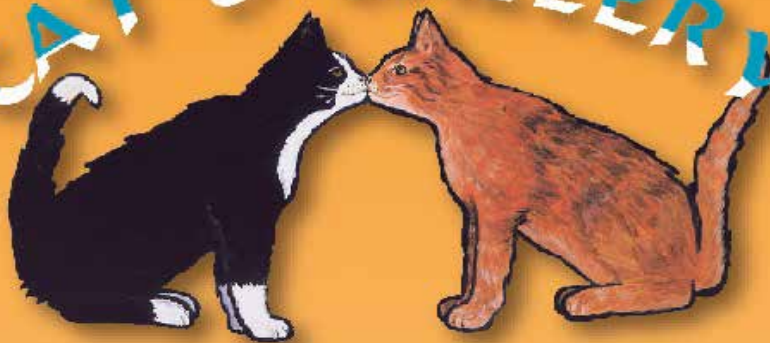
uzávěrka inzerce

datum vydání

1.	21.12. 2012	25.12. 2012
2.	22.3. 2013	25.3. 2013
3.	28.6. 2013	1.7. 2013
4.	18.10. 2013	21.10. 2013

U některých vydání může dojít k posunu v závislosti na některých důležitých akcí jenž se během roku konají

# CAT'S GALLERY



[www.catsgallery.com](http://www.catsgallery.com)

## Cats Art and Trifles:

Pottery - Enamel - Paintings  
Graphics - Pieces and statues  
Textile - Wood - Stones  
Magnets and many more!

---

Týnská 9, Prague 1

# café Louvre

e s t . 1 9 0 2



**Where you have been  
making history.  
Already 111 years.**



**Café LOUVRE**, Národní třída 22, Praha 1, tel. 224 930 949  
[cafelouvre@cafelouvre.cz](mailto:cafelouvre@cafelouvre.cz), [www.cafelouvre.cz](http://www.cafelouvre.cz)